**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1960)

**Artikel:** Jahresbericht der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-417619

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# JAHRESBERICHT

DER

# AUFSICHTSBEHÖRDE IN BETREIBUNGS- UND KONKURSSACHEN FÜR DEN KANTON BERN

## ÜBER DAS JAHR 1960

**an den Appellationshof des Kantons Bern und an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Schweizerischen Bundesgerichts in Lausanne**

Im Jahre 1960 ist die Zahl der zugestellten Zahlungsbefehle und der Pfändungen zurückgegangen, während die der Verwertungen ungefähr gleich geblieben ist. Ein Vergleich mit den Zahlen des Vorjahres ergibt folgendes Bild: Zahlungsbefehle 157 952 (1959: 175 436), Pfändungen 69 335 (76 664), davon Lohnpfändungen 16 027 (17 433), Aufschubsbewilligungen 19 220 (20 410), Verwertungen 13 318 (13 309), davon auf Grund von Lohnpfändungen 12 606 (12 445), Verlustscheine 23 449 (25 827), Arreste 145 (124), Retentionsverzeichnisse 988 (1097), Eigentumsvorbehalte 14 990 (14 708), Konkursandrohungen 8116 (8138), Liegenschaftsverwaltungen 109 (117).

Die Zahl der im Jahre 1960 neu eröffneten Konkurse ist auf 144 (159) zurückgegangen. Vom Vorjahre her waren noch 128 (135) Konkurse hängig. Von diesen insgesamt 272 (294) Konkursen konnten im Berichtsjahr 149 (166) beendet werden, während 123 (128) auf das Jahr 1961 übertragen wurden. Nachlassverfahren wurden 1960 24 (50) neu eröffnet. Für die Tätigkeit der Betreibungs- und Konkursämter wird im übrigen auf die Tafel I verwiesen.

Die Betreibungs- und Konkursämter wurden auch im Berichtsjahr sowohl durch die Gerichtspräsidenten ihres Bezirkes in ihrer Eigenschaft als untere Aufsichtsbehörden als auch durch die Mitglieder der kantonalen Aufsichtsbehörde inspiziert. Die Inspektionen gaben zu keinen ernstlichen Beanstandungen Anlass. Die Prüfung des Kassen- und Gebührenwesens erfolgte durch Beamte der Justiz- und Finanzdirektion.

Disziplinarmassnahmen mussten im Jahre 1960 keine ergriffen werden.

Die Gerichtspräsidenten, die als untere Aufsichtsbehörden erstinstanzlich Beschwerden beurteilen, womit Unangemessenheit einer betreibungsamtlichen Verfügung geltend gemacht wird, haben 1960 108 (111) Beschwerden beurteilt. Für ihre Tätigkeit wird auf die Tafel II verwiesen.

Die Zahl der von der kantonalen Aufsichtsbehörde behandelten Geschäfte ist zurückgegangen. Eingelangt sind im Berichtsjahr 407 (432) Geschäfte. Vom Vorjahr waren noch 9 (13) Geschäfte hängig. Von diesen insgesamt 416 (445) Geschäften konnten 1960 408 (436) erledigt werden, während 8 (9) auf das Jahr 1961 übertragen wurden. Die Aufsichtsbehörde hat ferner in Konkursverfahren, in denen sie schon früher die Frist zur Durchführung erstreckt hatte, 137 (146) Gesuche um nochmalige Fristverlängerung behandelt.

Die 408 erledigten Geschäfte setzen sich wie folgt zusammen: 125 (168) Beschwerden, 16 (17) Rekurse gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide, 2 (6) Weiterziehungen in Nachlaßsachen, 10 (8) Wahlen von Betreibungsweibeln, 53 (65) erstmals der kantonalen Aufsichtsbehörde unterbreitete Gesuche um Verlängerung der Frist zur Beendigung von Konkursverfahren, 42 (36) Urlaubsgesuche, 38 (39) Anfragen, 122 (96) sonstige Verfügungen und Beschlüsse.

Von den 125 (168) Beschwerden wurden 40 (65) abgewiesen, 24 (42) zugesprochen, 10 (6) teilweise zugesprochen, 11 (21) zur Beurteilung an die untere Instanz gewiesen, 25 (19) durch Rückzug oder sonst erledigt und auf 15 (15) wurde nicht eingetreten. Die Beschwerden wurden durchschnittlich in 8 (10) Tagen erledigt (Minimum 1 Tag, Maximum 57 Tage).

Tafel 1

## Zusammenstellung der Anzahl der Geschäfte

| Amtsbezirk | Zahlungsbefehle | Vollzogene Pfändungen | | | Aufschubsbewilligungen | Verwertungen | | | | Verlustscheine [5] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Zusammen [1] | Davon Lohnpfändungen | Gruppen | | Insgesamt durchgeführte Verwertungsverfahren | Davon auf Grund von Lohnpfändungen [2] | Steigerungen [3] | | |
| | | | | | | | | Liegenschaftssteigerungen | Fahrnissteigerungen [4] | |
| Aarberg | 2 882 | 768 | 251 | 134 | 227 | 257 | 240 | — | 17 | 196 |
| Aarwangen | 4 851 | 2 327 | 602 | 455 | 628 | 554 | 534 | 3 | 17 | 355 |
| Bern I | 22 996 | 7 658 | 2 226 | 1520 | 1 599 | 1644 | 1498 | 3 | 143 | 3 664 |
| Bern II | 24 172 | 7 825 | 2 485 | 1519 | 1 724 | 1511 | 1350 | — | 161 | 3 921 |
| Bern KA | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Biel | 17 963 | 9 838 | 2 860 | 1438 | 1 380 | 3582 | 3421 | — | 161 | 4 510 |
| Büren a. A. | 2 628 | 803 | 233 | 180 | 145 | 148 | 139 | — | 9 | 280 |
| Burgdorf | 4 951 | 3 307 | 802 | 307 | 731 | 795 | 785 | 1 | 9 | 554 |
| Courtelary | 5 290 | 2 884 | 476 | 498 | 926 | 308 | 295 | 1 | 12 | 503 |
| Delsberg | 6 160 | 3 407 | 505 | 488 | 1 653 | 253 | 245 | 1 | 7 | 496 |
| Erlach | 761 | 292 | 60 | 36 | 58 | 53 | 53 | — | — | 34 |
| Freibergen | 1 605 | 1 050 | 87 | 56 | 80 | 62 | 59 | — | 3 | 147 |
| Fraubrunnen | 2 903 | 1 209 | 304 | 242 | 425 | 184 | 171 | — | 13 | 434 |
| Frutigen | 1 835 | 757 | 71 | 142 | 260 | 43 | 39 | — | 4 | 146 |
| Interlaken | 5 467 | 2 838 | 457 | 383 | 1 411 | 302 | 271 | 3 | 28 | 677 |
| Konolfingen | 2 986 | 1 475 | 210 | 150 | 259 | 216 | 212 | 1 | 3 | 349 |
| Laufen | 1 876 | 621 | 150 | 116 | 270 | 220 | 210 | — | 10 | 184 |
| Laupen | 914 | 398 | 77 | 35 | 121 | 63 | 63 | — | — | 59 |
| Münster | 5 857 | 3 644 | 1 259 | 632 | 910 | 709 | 697 | 3 | 9 | 1104 |
| Neuenstadt | 1 221 | 567 | 66 | 94 | 268 | 50 | 46 | — | 4 | 179 |
| Nidau | 3 813 | 1 901 | 285 | 231 | 374 | 385 | 372 | 2 | 11 | 454 |
| Niedersimmental | 2 810 | 1 295 | 216 | 225 | 562 | 153 | 144 | 2 | 7 | 372 |
| Oberhasli | 1 731 | 516 | 58 | 113 | 284 | 82 | 82 | — | — | 115 |
| Obersimmental | 1 085 | 314 | 26 | 55 | 115 | 42 | 42 | — | — | 26 |
| Pruntrut | 6 805 | 3 487 | 338 | 530 | 1 302 | 223 | 216 | 1 | 6 | 961 |
| Saanen | 946 | 415 | 38 | 44 | 148 | 25 | 24 | — | 1 | 62 |
| Schwarzenburg | 950 | 420 | 42 | 46 | 115 | 38 | 30 | 3 | 5 | 203 |
| Seftigen | 3 136 | 1 578 | 261 | 255 | 478 | 150 | 140 | 3 | 7 | 286 |
| Signau | 2 568 | 1 341 | 83 | 122 | 441 | 91 | 91 | — | — | 213 |
| Thun | 10 722 | 3 785 | 889 | 767 | 1 510 | 504 | 486 | 1 | 17 | 1 936 |
| Trachselwald | 2 238 | 1 091 | 184 | 211 | 411 | 199 | 189 | — | 10 | 263 |
| Wangen a. A. | 3 830 | 1 524 | 426 | 241 | 405 | 472 | 462 | 4 | 6 | 586 |
| Total | 157 952 | 69 335 | 16 027 | 11 165 | 19 220 | 13 318 | 12606 | 32 | 680 | 23 449 |

[1]) Inbegriffen fruchtlose Pfändungen.

[2]) Inkasso der gepfändeten Lohnquoten, Abtretung an Zahlungsstatt oder Anweisung zur Eintreibung derselben nach Art. 131 SchKG, Steigerungen.

[3]) Inbegriffen ergebnislos verlaufene Steigerungen.

[4]) Inbegriffen Steigerungen von Rechten und Forderungen.

[5]) Definitive Verlustscheine in Betreibungen und Konkursen.

**der Betreibungs- und Konkursämter pro 1960** Tafel I

| Arreste | Retentionsverzeichnisse | Eigentumsvorbehalte | Konkursandrohungen | Konkurse | | | | | | | | | Liegenschaftsverwaltungen im Betreibungs- und Konkursverfahren [6]) | Neueröffnete Nachlassverfahren | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Begonnene Konkurse | Von früher her unbeendigte Konkurse | Zusammen | Durchgeführte Konkurse mit ordentlicher Verwaltung | Davon summarisch erledigte Konkurse | Erledigte Konkurse mit Liegenschaften | Durchgeführte Konkurse mit ausserordentlicher Verwaltung | Auf andere Weise erledigte Konkurse | Auf Ende des Jahres noch hängig | | in denen der Betreibungsbeamte Sachwalter war | in denen der Betreibungsbeamte nicht Sachwalter war |
| 1 | 11 | 270 | 143 | 3 | — | 3 | 1 | 1 | — | — | — | 2 | 1 | — | — |
| 3 | 21 | 537 | 277 | 1 | 6 | 7 | 6 | 1 | 3 | — | — | 1 | 7 | — | — |
| 41 | 231 | 4687 | 961 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 7 | 1 | — |
| 20 | 259 | — | 874 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 1 |
| — | — | — | — | 41 | 43 | 84 | 44 | 36 | 1 | — | — | 40 | 3 | 1 | 1 |
| 6 | 116 | 1877 | 721 | 24 | 24 | 48 | 17 | 10 | 3 | — | 3 | 28 | 7 | — | 3 |
| — | 9 | 354 | 99 | 1 | 5 | 6 | 3 | 2 | 1 | — | — | 3 | 4 | — | — |
| 4 | 30 | 519 | 301 | 5 | 4 | 9 | 7 | 6 | 2 | — | 1 | 1 | 3 | 2 | — |
| — | 17 | 531 | 265 | 2 | 1 | 3 | 1 | — | — | — | — | 2 | 2 | 3 | — |
| 5 | 11 | 536 | 292 | 13 | 3 | 16 | 6 | 2 | 2 | — | — | 10 | 2 | — | 2 |
| — | — | 73 | 32 | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — |
| — | 5 | 121 | 78 | 2 | 1 | 3 | 2 | — | — | — | — | 1 | 3 | — | — |
| 1 | 25 | 251 | 168 | 3 | — | 3 | 3 | 2 | 1 | — | — | — | 2 | — | — |
| 4 | — | 143 | 136 | — | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | — | — |
| 11 | 16 | 415 | 475 | 2 | 2 | 4 | 3 | 3 | — | — | — | 1 | 4 | — | — |
| 5 | 13 | 312 | 134 | 3 | — | 3 | — | — | — | — | — | 3 | 1 | 1 | — |
| 1 | 10 | 152 | 96 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 2 |
| — | — | 93 | 27 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2 | 18 | 608 | 326 | 3 | 3 | 6 | 4 | 4 | 1 | — | — | 2 | 2 | — | — |
| — | — | 127 | 72 | 2 | — | 2 | 2 | 1 | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| 5 | 48 | 483 | 143 | 1 | 4 | 5 | 4 | 3 | 1 | — | — | 1 | 9 | — | — |
| 2 | 8 | 212 | 113 | 2 | — | 2 | 1 | 1 | — | — | — | 1 | 6 | — | — |
| 6 | 4 | 87 | 200 | — | 1 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| 1 | — | 89 | 26 | — | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | 7 | — | — |
| 8 | 16 | 484 | 457 | 7 | 13 | 20 | 9 | 1 | 1 | — | 1 | 11 | 3 | — | — |
| 4 | — | 68 | 96 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — |
| — | 2 | 52 | 31 | 3 | — | 3 | 3 | 2 | 2 | — | — | — | 3 | — | 1 |
| 1 | 8 | 254 | 83 | — | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 6 | — | — |
| 3 | 1 | 145 | 257 | 1 | 2 | 3 | 2 | 2 | — | — | — | 1 | 1 | — | 2 |
| 9 | 89 | 969 | 730 | 21 | 5 | 26 | 11 | 11 | 1 | — | 4 | 11 | 19 | — | — |
| — | 6 | 189 | 199 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| 2 | 14 | 352 | 304 | 1 | 6 | 7 | 6 | 6 | 4 | — | — | 1 | 1 | — | 1 |
| 145 | 988 | 14990 | 8116 | 144 | 128 | 272 | 140 | 100 | 24 | — | 9 | 123 | 109 | 9 | 16 |

[6]) Zu zählen nach gesonderter Kostenrechnung.

Von den 16 (17) Rekursen gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide wurden 8 (5) abgewiesen, 3 (6) begründet erklärt, 3 (4) teilweise begründet erklärt und 2 (1) zur Neubeurteilung an die Vorinstanz zurückgewiesen. Die Rekurse konnten durchschnittlich in 8 (9) Tagen erledigt werden (Minimum 1 Tag, Maximum 24 Tage).

Von den 2 Nachlassrekursen wurde 1 (3) abgewieen und 1 (2) begründet erklärt.

13 Entscheide der kantonalen Aufsichtsbehörde wurden durch Rekurs an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts weitergezogen. 6 (11) Rekurse wurden abgeweisen, 2 (0) gutgeheissen und auf 5 (6) wurde nicht eingetreten.

*Bern*, den 25. April 1961.

*Im Namen der kantonalen Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen*

Der Präsident:

**Staub**

Der Sekretär:

**Schoder**

Tafel II

**Zahl der von den Gerichtspräsidenten als untere Aufsichtsbehörde im Jahr 1960 behandelten Beschwerden nach Art. 17 SchKG**

| Amtsbezirke | Zahl der Beschwerden [1] | Gefällte Entscheide einschliesslich Abschreibungsbeschlüsse | Disziplinarverfügungen | Zeitdauer der Erledigung der Beschwerden | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Maximum Tage | Minimum Tage | Mittel Tage |
| Aarberg | — | — | — | — | — | — |
| Aarwangen | 1 | 1 | — | 5 | 5 | 5 |
| Bern II | 15 | 15 | — | 98 | 4 | 41 |
| Biel I | 22 | 17 | — | 91 | 5 | 23 |
| Büren a. A. | 6 | 6 | — | 35 | 4 | 22 |
| Burgdorf I | 2 | 2 | — | 7 | 3 | 5 |
| Courtelary | 2 | 2 | — | 1 | 1 | 1 |
| Delsberg | 10 | 10 | — | 7 | 3 | 5 |
| Erlach | — | — | — | — | — | — |
| Freibergen | 4 | 4 | — | 20 | 5 | 9 |
| Fraubrunnen | 1 | 1 | — | 14 | 14 | 14 |
| Frutigen | — | — | — | — | — | — |
| Interlaken I | 1 | 1 | — | 9 | 9 | 9 |
| Konolfingen | 4 | 4 | — | 28 | 2 | 15 |
| Laufen | — | — | — | — | — | — |
| Laupen | — | — | — | — | — | — |
| Münster II | 2 | 2 | — | 3 | 2 | 2 |
| Neuenstadt | — | — | — | — | — | — |
| Nidau | 4 | 3 | — | 60 | 6 | 14 |
| Niedersimmental | 3 | 3 | — | 4 | 4 | 4 |
| Oberhasli | — | — | — | — | — | — |
| Obersimmental | — | — | — | — | — | — |
| Pruntrut I | 9 | 9 | — | 23 | 4 | 14 |
| Saanen | — | — | — | — | — | — |
| Schwarzenburg | 1 | 1 | — | 13 | 13 | 13 |
| Seftigen | 1 | 1 | — | 24 | 24 | 24 |
| Signau | — | — | — | — | — | — |
| Thun II | 18 | 18 | — | 41 | 6 | 17 |
| Trachselwald | 2 | 2 | — | 14 | 10 | 12 |
| Wangen a. A. | — | — | — | — | — | — |

[1]) für die gemäss § 23 EG z. SchKG die untere Aufsichtsbehörde erstinstanzlich kompetent ist.